

## DIRECCIONES

### IOA:

Cdla. Imbaya. Av. de los Sarances s/n  
y Pendoneros

### UNIVERSIDAD DE OTAVALO:

Cdla. Imbaya. Av. de los Sarances s/n  
y Pendoneros

### Revista Sarance N° 27

© Copyright 2011. IOA – UO  
ISSN: 0252-8630

Diseño y Diagramación:  
Javier Cevallos Torres

### “Impresión Digital”

Edición realizada en los talleres de Editorial  
Jurídica del Ecuador; con la calidad y tecnología  
de equipos de producción XEROX

Editorial Jurídica del Ecuador  
Miguel de Trujillo N° E5-55, Quito  
Teléfono: 2642 - 984 Telefax: 3131 - 470.

www.editorialjuridicadeecuador.com  
Email: editorialjuridicadeecuador@andinanet.net

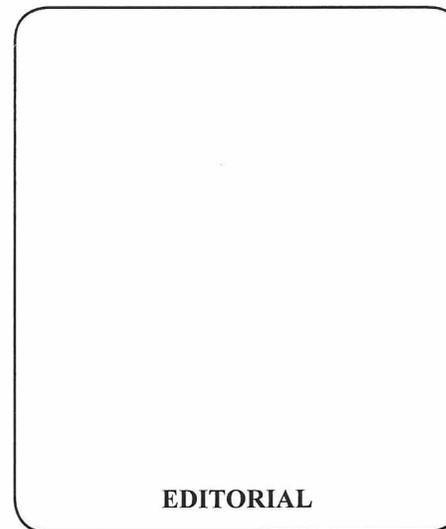
Revista Sarance

Instituto Otavaleño de Antropología – Universidad de Otavalo

## INDICE GENERAL

<b>EDITORIAL</b> .....	9
<b>EL NUEVO TEXTO DE ORTOGRAFÍA DE LA LENGUA, EDITADO POR LA ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS Y LA REAL ACADEMIA ESPAÑOLA, Y ALGUNAS DE LAS MÁS IMPORTANTES NUEVAS NORMAS ORTOGRÁFICAS. Cordero de Espinosa</b> .....	11
<b>ÉTICA DEL SUMAK KAWSAY. Antonio Salamanca Serrano</b> .....	17
<b>GESTIÓN INTEGRADA DE LOS PROCESOS SUSTANTIVOS EN LA UNIVERSIDAD DE OTAVALO. Egar Bueno</b> .....	39
<b>LA INCLUSIÓN DE LA UNIVERSIDAD LATINOAMERICANA EN EL DESARROLLO RURAL COMUNITARIO Lidia Inés Díaz Gispert</b> .....	46
<b>DESARROLLO HUMANO LOCAL Y DESAFÍOS DE LA UNIVERSIDAD. Francisco Ángel Becerra Lois y Marianela Morales Calatayud</b> .....	63
<b>APRENDIZAJE BASADO EN PROBLEMAS: EDUCACIÓN PARA LA VIDA René Cortijo Jacomino</b> .....	83

<b>LA POLÍTICA EDUCACIONAL Y LINGÜÍSTICA EN LA ÉPOCA INCAICA Y COLONIAL EN LOS ANDES. Carmen Chuquín .....</b>	<b>90</b>
<b>LA ETNOHISTORIA DE COTACACHI, SU ETIMOLOGÍA Y RELACIÓN CON LA SAL. Marco Andrade Echeverría .....</b>	<b>106</b>
<b>EL CONCEPTO DE LA SOBERANÍA ALIMENTARIA, SU PRESENCIA EN LA CONSTITUCIÓN DE ECUADOR Y SUS IMPLICACIONES EN EL CANTÓN COTACACHI. Dana Hill .....</b>	<b>124</b>
<b>TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES. Jorge Rueda U. ....</b>	<b>135</b>
<b>RESEÑAS DE LIBROS .....</b>	<b>138</b>
<b>UN NUEVO LIBRO DE LA DRA. SUSANA CORDERO .....</b>	<b>139</b>
<b>CÓDIGO DE LOS DERECHOS HUMANOS, DE LOS PUEBLOS Y LA NATURALEZA .....</b>	<b>143</b>
<b>OTAVALO: PEQUEÑAS HISTORIAS .....</b>	<b>147</b>
<b>EL PRIMER LIBRO DE ACTAS DEL CONCEJO MUNICIPAL DE SAN LUIS DE OTAVALO .....</b>	<b>150</b>
<b>MÚSICA ETNOGRÁFICA Y POPULAR Y EL APORTE DE IMBABURA A LA HISTORIA DE LA MÚSICA .....</b>	<b>152</b>



**EDITORIAL**

El compromiso conjunto del Instituto Otavaleño de Antropología (IOA) y la Universidad de Otavalo (UO) por la actividad investigadora en el marco de la Antropología, trae a la luz este nuevo ejemplar de *Sarance*, caracterizado por la presencia de temas que considerados como totalidad pertenecen al ámbito de la antropología social y cultural contemporánea.

De hecho, las propuestas que emanan de los diversos artículos tratados por docentes e investigadores en la presente publicación pertenecen todas ellas al estudio de la cultura viva y el desenvolvimiento social, los sistemas de expresión simbólica y hasta aspectos productivos de los pueblos de la Sierra Norte, en ocasiones vistos desde una perspectiva más local o regional, y reflejan una fase de rearticulación y fortalecimiento del rasgo distintivo que caracterizó la ruta del IOA, rearticulación promovida desde la intensa actividad investigadora de la UO.

Así por ejemplo, los problemas derivados de la necesaria conexión y recíproca tributación entre la calidad de vida de las sociedades rurales y el sistema de educación superior; o el estudio de los cambios normativos en la lengua española; así como la necesidad de una política en pro de garantizar la diversidad lingüística, tema apasionante por su actualidad y trascendencia, debido al evidente riesgo de perder el idioma Kichwa si no se aplica una política de vigorización desde el Estado; o el tema del tratamiento alternativo de aguas residuales mediante el uso de plantas acuáticas y de humedal; igualmente la formulación

de las bases para una teoría moral en construcción, a partir de las relaciones que los pueblos establecen entre sí y con la naturaleza para la producción y reproducción de la vida; la relación entre las políticas de género y el desarrollo local, analizado desde la perspectiva de la tenencia de la tierra y el rol de la mujer en la producción y alimentación desde el conocimiento tradicional sobre el cuidado de la tierra y la alimentación son, entre otros, componentes de los problemas de la vida interrelacionados entre sí que nos mueven a reflexionar acerca de cómo contribuir desde la investigación a fundar un sistema-mundo equitativo, tolerante y sostenible.

En efecto, la reflexión metódica contenida en estos artículos nos muestra que no podrá realizarse un corte nítido que separe los tejidos de la vida, el agua, la lengua, la moral, la ley, la cultura, la diversidad, el género, la dignidad, la educación, una suma de ámbitos que traslucen la realidad compleja de relaciones en conflicto y constante cambio que constituyen nuestra sociedad.

El capítulo *Reseñas de libros* permite apreciar los resultados de investigaciones que han asumido conjuntamente el Instituto Otavaleño de Antropología y la Universidad de Otavalo, tarea que seguirá de la misma forma de aquí en adelante.